



# 28 de Octubre de 2018 Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

## LA ESPERANZA Y PROMESA DE REDENCIÓN

El profeta Jeremías anuncia el fin del exilio en Babilonia. Describe cómo los débiles y los tristes ahora regresarán con alegría. Éste es el pueblo dispersado de Dios: los ciegos y cojos; preñadas y paridas. Serán guiados por un camino llano para que nadie tropiece. La bondad y misericordia del Señor están con este pueblo débil y deshecho.

Aquí y en el Salmo 126 (125) encontramos imágenes poéticas extraordinariamente hermosas del amor y cuidado que Dios tiene por nosotros. "Los que sembraban con lágrimas, / cosechan entre cantares. Al ir, iba llorando, / llevando la semilla; / al volver, vuelve cantando, / trayendo sus gavillas" (Salmo 126[125]:5-6). Si bien Dios tuvo que castigar a Israel por sus muchos pecados, nunca se olvidó de ellos aun cuando estaban dispersos, y los llevó de regreso a la tierra de sus ancestros para que prosperaran y fueran felices de nuevo. En esto encontramos la esperanza y la promesa de nuestra propia redención al reunirnos, desde todos los rincones del mundo, para celebrar el gran banquete de Dios.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**Nuestra Misión Parroquial:** Declaramos que nuestra Parroquia del Sagrado Corazón es una comunidad Multi-Cultural diversa que guiada por el Espíritu Santo, buscamos la construcción del Reino de Dios a través de la liturgia, la educación y la asistencia a todos los necesitados. Caminamos juntos en una sola comunidad de fe con los gozos y las esperanzas para atender a todos los que nos necesitan.



**Oraciones por la fuerza y la curación.** Si desea añadir a alguien a las preocupaciones de oración por los enfermos, por favor obtener el permiso de la paciente antes de llamar a la Oficina Parroquial. Gracias.

**Por favor, recuerde en sus oraciones a los enfermos ya los que cuidan de ellos:** Rafaela Cendejas, María Guerrero, Joe Mora, Alicia Prieto, Dcn. Jack Bullen, Shawna Roberson, Carol Roberson, Tim Coombs, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Maile Nail, Ana Ceja, Glenda Parker, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Dan Spanfelner, Mary Jane Best, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Ellen Gentry, Carol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Wynette deBraga, Clare Carbonell, Cheryl Oylear, Susan Taylor, Dottie Hackson, Bertha Erbes, Mark Preston, Cindy McDonald, Justine McDonald, Carolyn Gilbert, Jim Logan, Kathy Lammay, Familia Diamond, Rebecca Anderson, Dave Klingforth, Candelaria Cuevas, Peggy Kinner Dawson, Rudy Casados, Maria Martinez Cadence Bonham, Sam Ranberg, Cee Dempsey, Cynthia Loeffler, Barbara Ranberg, Karen Chandler, Theresa Casados, James Casados Laurie Nelson, Amelia Preston, Verna Schmitz.

**Ayúdanos a dar la bienvenida oficial al p. Chuck como nuestro pastor. El domingo 4 de noviembre, el Obispo Soto estará aquí para instalar el Padre. Chuck como nuestro pastor a las 10:00 a.m. Misa. Todos están invitados a asistir a la Misa o a la recepción después de la Misa en el Sótano.**

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

En México y otros países latinoamericanos se están preparando para celebrar el Día de Todos los Santos (1o de noviembre) y el Día de los Fieles Difuntos (2 de noviembre). Estas dos fiestas cristianas fueron mezcladas con antiguos ritos y devociones mesoamericanas. Ellas enfatizan que la muerte es parte normal del ciclo de la vida y que los difuntos no se olvidan de sus seres queridos. Esta es la base de la devoción católica a los santos: Dios es Dios de los vivos y no de los muertos (Mateo 22:32); por eso los muertos siguen vivos en una nueva dimensión.

En estos días, las familias pasan tiempo en los cementerios, visitando las tumbas de sus parientes y amistades, lavando las lápidas, poniendo arreglos de zempasuchil y encendiendo veladoras.

En casa, muchos latinos construyen y adornan altarcitos dedicándolos a las almas de sus seres queridos que han muerto. En los altares se encuentran papel picado, fotos de los difuntos, artículos religiosos, comida, bebida, cigarrillos y otras cosas que los ya muertos disfrutaban durante sus vidas. Para los niños muertos se añaden juguetitos que les gustaban en vida.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

## HORARIO DE MISAS/ INTECCIONES

### Semana de Oct. 29- Nov. 4

|       |          |   |
|-------|----------|---|
| Lun:  | 7:00 AM  | † Paul Schneiders                       |
| Mar:  | 7:00 AM  | Intentions of Fred & Mary Agundes       |
| Mier: | 7:00 AM  | Intentions of Jolanta Krystyna Kurowski |
| Juev: | 7:00 AM  | Intentions of all souls in Purgatory    |
|       | 8:30 AM  | Misa escolar de Día de los Santos       |
|       | 5:30 PM  | Misa de Día de los Santos, Ingles       |
|       | 7:00 PM  | Misa de Día de los Santos, Español      |
| Vier: | 7:00 AM  | Misa Bilingüe de Día de los Muertos     |
| Sab:  | 5:15 PM  | † Derwin & Patsy Kenyon                 |
|       | 7:00 PM  | † Mavi Gonzalez                         |
| Dom:  | 8:00 AM  | † Bryan Alvarez                         |
|       | 10:00 AM | † Sr. Patricia Anne Cloherty            |
|       | 12:00 PM | Pro Populo                              |

**Intención de Rosario para el mes de Octubre:** ~ Por el incremento a la devoción a la Santísima Virgen y el Santo Rosario ~  
**Intención de Rosario para el mes de Noviembre:** ~ Por los Fieles difuntos ~

## LECTURAS DE LA SEMANA

|            |  |
|------------|--|
| Lunes:     | Ef 4:32 5:8; Sal 1:1-4, 6; Lc 13:10-17   |
| Martes:    | Ef 5:21-33 o 5:2a, 25-33; Sal 128 (127):1-5; Lc 13:18-21   |
| Miércoles: | Ef 6:1-9; Sal 145 (144):10-14; Lc 13:22-30   |
| Jueves:    | Ap 7:2-4, 9-14; Sal 24 (23):1-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a  |
| Viernes:   | Sab 3:1-9; Sal 23(22):1-6; Rom 5:5-11 o 6:3-9; Jn 6:37-40, o lecturas de las misas para los difuntos |
| Sábado:    | Fil 1:18b-26; Sal 42 (41):2, 3, 5cdef; Lc 14:1, 7-11   |
| Domingo:   | Dt 6:2-6; Sal 18:2-4, 47, 51; Heb 7:23-28; Mc 12:28b-34  |

## Agenda para la Semana Oct. 28-Nov. 4

|       |             |   |
|-------|-------------|---|
| Dom:  | 9:30-2PM    | Venta de Tacos- Sótano                      |
| Lun:  | 6:45 PM     | ARISE- Salón Oeste                          |
|       | 7:00 PM     | Grupo Juvenil- Salón Parroquial             |
|       | 7:00 PM     | Clase de Bautizo- Salón David               |
| Mart: | 5:20 PM     | CSAC- Biblioteca de Escuela                 |
|       | 6:30 PM     | Boy Scouts- Salón Parroquial                |
|       | 7:00 PM     | Hora Santa- Iglesia                         |
| Mier: | 8:30 AM     | No Misa Escolar                             |
|       | 6:30 PM     | Coro- Iglesia                               |
|       | 6:30 PM     | Árbol de Amor, llame 736-1462               |
|       | 6:45 PM     | No Catecismo                                |
|       | 7:00 PM     | Grupo de Oración Pilares- Sótano            |
| Juev: | 8:00 AM     | Preparación de Artículos- Sótano            |
|       | 8:30 AM     | Misa escolar de Día de los Santos- Iglesia  |
|       | 5:30 PM     | Misa de Día de los Santos, Ingles- Iglesia  |
|       | 6:00 PM     | Cub Scouts- Salón David                     |
|       | 6:30 PM     | Levántate - Sótano                          |
|       | 6:30 PM     | RCIA –Salón David                           |
|       | 7:00 PM     | Misa de Día de los Santos, Español- Iglesia |
| Vier: | 7:00 AM     | Misa de Día de los Muertos- Iglesia         |
|       | 6:00 PM     | Coro-Sótano                                 |
|       | 6:30 PM     | Levántate- Salón Oeste                      |
| Sab:  | Todas Misas | Colección de Mantenimiento                  |
| Dom:  | 10:00 AM    | Misa de instalación de P. Carlos- Iglesia   |
|       | 11:00 AM    | Recepción de Instalación- Sótano            |

**ANUNCIOS DEL BOLETIN:** deben ser dirigidos a Karina Ramirez; [kramirez@sacredhearttrb.org](mailto:kramirez@sacredhearttrb.org)

**CLASES PARA BAUTISMO:** Esta clase será con cita solamente favor de llamar a José y Ana Ceja dos meses de anticipación al 529-2542.

**KNIGHTS OF COLUMBUS:** Jay Arnold, Grand Knight, 530-200-9136.

**Para integrarse al grupo de rosario,** hable con Cindy Sale A 527-4854.

**PARISH WEBSITE:** [www.sacredheartredbluff.org](http://www.sacredheartredbluff.org).

**SH PARISH E-MAIL:** [sacredhearttrb@hotmail.com](mailto:sacredhearttrb@hotmail.com).

**SACRED HEART PARISH FAX #:** (530) 529-2586.

**MINISTERIO RESPETA VIDA:** Margie Duey, 586-1506

**WOMEN'S GUILD:** Sandi Kramer, Presidente, 527-8900.

**SI ERES NUEVO EN NUESTRA PARROQUIA:** Favor de completar el siguiente formulario y dejarlo en la canasta de la colecta:

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_



### Desayuno de Pancakes!

Debido a la Instalación de Padre Carlos, desayuno de panqueques para el mes de octubre ha sido cancelado. El próximo Desayuno de Pancakes será el **domingo 11 de noviembre** de 8:30 a.m. hasta el mediodía en el salón parroquial. Únase a nosotros cada primer domingo del mes y traiga a sus vecinos, amigos y todos los que se sientan en su banco. Todavía \$ 5 (con todos los descuentos especiales habituales).

### RCIA para niños y adolescentes

RCIA adaptado para adolescentes y niños comienza en noviembre Los estudiantes de secundaria que no están bautizados o no han completado los Sacramentos de Iniciación (Confirmación y / o Primera Comunión) asistirán a la primera de esta clase especial el **martes, 6 de noviembre a las 5 PM en el sótano de la iglesia**. Si no está registrado actualmente en CFF, llame a la oficina parroquial para registrarse lo antes posible.

Los niños mayores de 7 años y menores de 13 años que no están bautizados, su clase comienza el **miércoles 7 de noviembre a las 6:45 en la Escuela del Sagrado Corazón**. Por favor llame a la oficina parroquial para registrarse

### Boutique de dotación

¡Los nuevos artículos de otoño están en exhibición en la Venta de la Boutique de Dotación hoy! ¡Ha comenzado una subasta silenciosa de muñecas! ¡Haz tu oferta para deleitar a la niña en tu vida! Un especial se está ejecutando en hermosos calendarios de Adviento para niños. La mesa de comida ofrece pastel de crema de chocolate, ruibarbo y pastel de fresa y pastel de manzana con helado. Hay mucho más. Además, otro feligrés ha ofrecido un \$ por \$ Match hasta \$ 500 gastados este fin de semana. Si ganamos \$ 1600 solo este fin de semana, alcanzaremos el total de \$ 5000 para beneficiar el Fondo de Dotación de Becas Sherwin Colaste. ¡Inspírate para comprar por el bien de nuestros niños católicos!

### LifeNet

¡LifeNet será la sede de True Grit Western Banquet! ¡Te invitamos a unirse a nosotros en el primer banquete anual de LifeNet, con un toque occidental! Se llevará a cabo el sábado 3 de noviembre en High Point Church, 625 Luther Rd. Las puertas se abren a las 5:15 para que pueda participar en la subasta silenciosa. La cena y el programa comenzarán a las 6:00. Presentando a Bonnie Christensen, M.A. como la oradora principal. Para comprar una mesa para 8 (\$ 240) o boletos individuales (\$ 32) visite [lifenet-banquet.eventbrite.com](http://lifenet-banquet.eventbrite.com) o llame al 530-727-9888. ¡Espero verte allí!

**Nuestro grupo de jóvenes de la parroquia va a tener una venta de tacos en el sótano de la iglesia el domingo 28 de octubre, de 9 am a 2 pm, ¡visítenos para esta deliciosa recaudación de fondos!**

### Mercy High School

Mercy High School te invita a asistir a una subasta de la cena "Back to the 80's" el 3 de noviembre en el Salón Prescott en la calle Rio de Red Bluff. Los boletos cuestan \$ 75 por persona e incluyen un bar alojado. ¡Únase a nosotros para disfrutar de una velada maravillosa, exquisitos aperitivos y comida, subastas en vivo y en vivo, música y juegos divertidos de los 80 y más! Visite <https://mercyhs.ejoinme.org/80s> para obtener boletos, patrocinios y donaciones. Llame al 527-8313 para más detalles. ¿Tiene una donación de artículos de subasta? Póngase en contacto con Anne Coelho en [acoelho@mercy-high.org](mailto:acoelho@mercy-high.org)

### Abrigos para Niños

Los dueños de Crown Cleaners, fundadores del Proyecto de Regreso a la Escuela, desean pedirles a los miembros de nuestra comunidad que ayuden a los niños en nuestras escuelas locales a prepararse para el clima más frío donando abrigos, chaquetas y calcetines nuevos o usados. Hay muchos lugares de entrega en Red Bluff, como Dolling Insurance, Tobin & Associates y la oficina de CHP. Si no tiene ropa para donar pero aún desea ayudar, considere hacer una donación deducible de impuestos a nombre de "Back to School Project / Coats for Kids" en P.O. Box 292 Red Bluff, CA 96080. Los limpiadores de Crown limpiarán todas las chaquetas donadas y las distribuirán entre los niños de nuestras escuelas locales. Asegúrese de que cada niño tenga un abrigo abrigado para usar en la escuela. Para obtener más información, llame al 530-727-9560 o visítelos en Facebook en Crown Cleaners RB y Back To School Project para obtener una lista completa de ubicaciones de entrega y actualizaciones recientes.

**Día de todos los santos: el jueves 1 de noviembre es un día santo de obligación dedicado a los santos de la Iglesia, que han alcanzado el cielo. Estamos ofreciendo cuatro tiempos de masas diferentes; 7AM, 8:30 AM (misa escolar), 5:30 PM (inglés) y 7PM (español). También habrá una misa a las 7 a.m. el viernes 2 de noviembre en honor del Día de los Difuntos. Por favor llame a la oficina de la iglesia para cualquier pregunta.**